



Courte et pratique :
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...

**Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez la notice
d'installation et d'utilisation.**

1

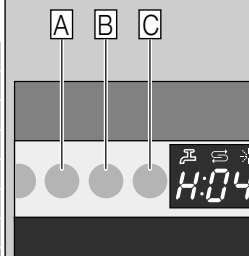
Réglage de l'installation d'adoucissage *

Consultez votre
compagnie distributrice
des eaux pour connaître
la dureté de l'eau dans
votre localité ...



* Nécessaire uniquement
avant le premier lavage
ou si la dureté de l'eau
a changé

Dureté de l'eau °fH	Plage de dureté	mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure	0-1,1	H:00
12-15	eau non dure	1,2-1,4	H:01
16-17	intermédiaire	1,5-1,8	H:02
18-21	intermédiaire	1,9-2,1	H:03
22-29	intermédiaire	2,2-2,9	H:04
30-37	eau dure	3,0-3,7	H:05
38-54	eau dure	3,8-5,4	H:06
55-89	eau dure	5,5-8,9	H:07



C'est vite fait ...

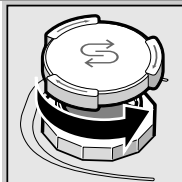
et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche de programmation A appuyée et appuyez sur la touche START jusqu'à ce que la mention H:0... apparaisse à l'indicateur chiffré.
- Relâchez ces deux touches.
Le voyant lumineux de la touche A clignote et la valeur réglée en usine H:04 apparaît à l'indicateur chiffré.
- Appuyez sur la touche C.
Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la valeur réglée augmente d'un cran ; une fois la valeur H:07 atteinte, l'indicateur revient sur H:00 (arrêt).
- Appuyez sur la touche START. La valeur réglée est mémorisée dans l'appareil.

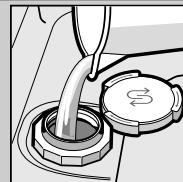
Versez un sel spécial

Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !) ...

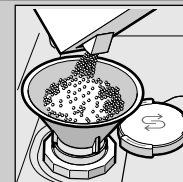
Pour un rinçage parfait



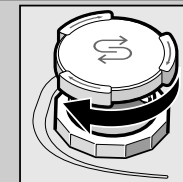
Dévissez
le bouchon.



Uniquement avant
le premier lavage,
remplissez le
réservoir de
sel d'eau.



Remplissez
de sel spécial
(jamais de
détergent !).

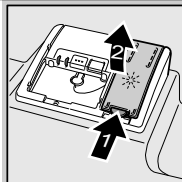


Revissez le
bouchon.
Lavez de la
vaisselle
immédiatement.

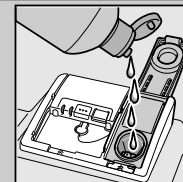
Versez du liquide de rinçage

Nettoie et fait briller ...

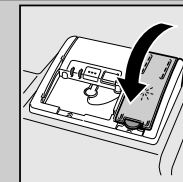
Pour un séchage parfait



Appuyez sur le repère 1,
soulevez le couvercle 2.



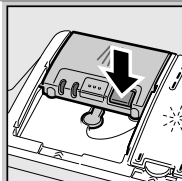
Versez du
liquide de rinçage.



Fermez le
couvercle.
CLIC !

Remplissez le détergent

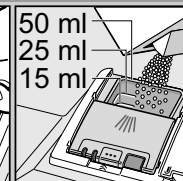
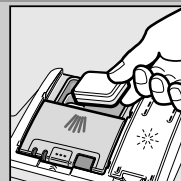
Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...



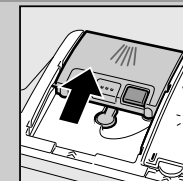
Ouvrez le couvercle
le cas échéant
(appuyez sur
la touche).



Attention !
Les produits mixtes
ne conviennent
pas à tous
les programmes.
Respectez
les consignes
du fabricant.



**Ne versez
le détergent** que
dans la chambre
à détergent sec.



Poussez
le couvercle
pour le refermer,
puis appuyez.
PLOP !

5

Enclenchez l'appareil

6

Choisissez un programme

Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles.
Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes
spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs
mesurées en laboratoire selon la norme
européenne EN 50242. Dans la pratique,
des déviations par rapport à la norme sont possibles.
* Moitié de la charge normalisée

	Chef 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Verre 40°	Rapide 45°	Prélavage
Durée en heures : minutes	←	3:15 - 1:25	→	←	0:29 *	0:15
Consommation de courant en kWh	←	1,40 - 0,70	→	←	0,70	0,05
Consommation d'eau, en litres	←	16 - 7	→	←	9	4

La durée change avec l'ajout ou l'absence de liquide de rinçage.

Fonctions supplémentaires **

pour flexibiliser le ...



Cycle accéléré
(VarioSpeedPlus)
... obtenu, à puissance
de nettoyage constante,
par une consommation
accrue d'énergie.



Demi-charge
... en présence de peu
de vaisselle, cette option
économise de l'eau,
de l'énergie et du temps.



Zone intensive
... parfaite pour les
charges mixtes.
L'appareil hausse
la pression et
la température
de lavage.



HygiènePlus
(HygiènePlus)
... la température
augmente pendant
le lavage.
Ceci permet d'atteindre
un plus haut niveau
d'hygiène.



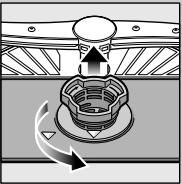
Extra-sec
... donne un meilleur
séchage du fait de
la température plus
élevée pendant
le rinçage.
(Attention aux pièces
de vaisselle délicates.)

** selon le modèle



Entretien et nettoyage

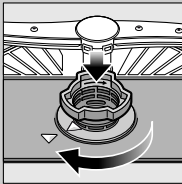
Filtres
... contrôlez, éventuellement nettoyez.



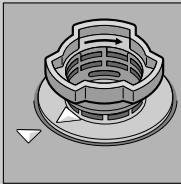
Tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration ...



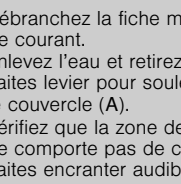
rincez à l'eau courante ...



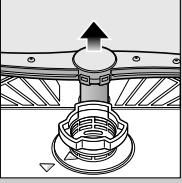
installez ...



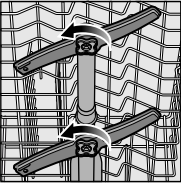
revissiez le système de filtration. **RESPECTEZ LES REPÈRES !**



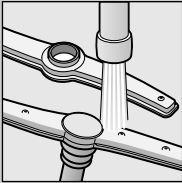
Bras d'aspersion
... enlevez les obstructions / dépôts.



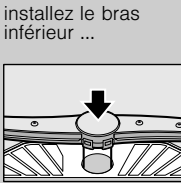
Tirez le bras inférieur vers le haut ...



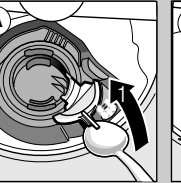
dévissez les bras d'aspersion supérieurs ...



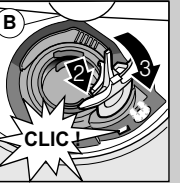
nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent) ...



installez le bras inférieur ...

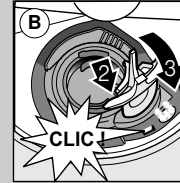
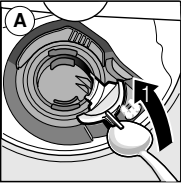


vissez à fond les bras d'aspersion supérieurs ...



Nettoyage de la pompe de vidange

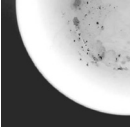
- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites enclencher audiblement le couvercle (B).
- Enlevez les filtres et récupérez l'eau.



Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Dérangement	Causes possibles	Remède	Dérangement	Causes possibles	Remède
Mention « E:18 »/ «  » s'allume *	Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré	▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau. ▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau. ▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn. ▶ En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau. ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.	Vaisselle mal lavée	La vaisselle se chevauche	▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher. ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent). ▶ Sélectionnez un programme plus fort.
Mention « E:22 »	Filtres encrassés ou bouchés	▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).	Présence de sable ou de résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle	Trop peu de détergent	
Mention « E:24 » et «  » s'allume*	Flexible de vidange bouché ou plié	▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli. ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).		Le programme sélectionné ne convient pas	▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus). ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
Mention « E:25 » et «  » s'allume*	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas monté		Buses des bras d'aspersion bouchées	Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place	▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.
Mention « E:25 » et «  » s'allume*	La pompe de vidange est bloquée	▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).	Bras d'aspersion bloqués		
La mention de défaut divers « E:XX » s'allume	Appareil techniquement défectueux	▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche). ▶ Débranchez l'appareil.	Tâches et traînées grasses	Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible	▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage. ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : Augmentez le dosage.
Eau restée dans l'appareil	Le programme n'est pas encore terminé	▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).	Vaisselle pas sèche	Liquide de rinçage	▶ Haussez le dosage. ▶ Changez le produit. ▶ Utilisez du produit de rinçage.
Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller Rouille étrangère	▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle. ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.	Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	Le détergent mixte utilisé offre une mauvaise performance de séchage	▶ Activez le séchage intensif (selon le modèle).
			Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)	Réglage de l'appareil	▶ Réglez correctement l'adoucisseur. ▶ Ajoutez du sel spécial.
			Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	La dureté de l'eau est mal réglée	▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle. ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.
				Absence de sel spécial	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent). ▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.
				Verres pas lavables au lave-vaisselle	
				Trop peu de détergent	
				Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate)	

* Selon le modèle

Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Remise à zéro).



Contenu de l'indicateur chiffré « 0:01 ».
Fin du programme au bout d'une minute env. ; la mention « 0:00 » s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.